



KUNSTVOLL. Restaurierung der mit Glasmosaik gestalteten Familienwappen an der Rathausmauer. Seite 2

KULTUR. Das Kulturlabor Stromboli stellt sein buntes Herbstprogramm mit vielen Highlights von Musik, Kabarett bis Theater vor. Seite 5



PODCAST. Haller Geschichte(n) mit dem Thema Solarenergie aus Sicht des Denkmalschutzes. Seite 6

Menschen für die Pflege begeistern

Neue Wege gegen den Personalmangel sollen die stark geforderten MitarbeiterInnen entlasten. In den Wohn- und Pflegeheimen der Stadt Hall sowie im Gesundheits- und Sozialsprengel setzt man verstärkt auf Ausbildung, finanzielle Unterstützung und flexiblere Arbeitszeiten.

GESUNDHEIT. Pflege mit Herz und Kompetenz ist wohl ein Grundsatz, den sich jeder für seine Angehörigen und sich selbst wünscht. Leider ist das Pflegepersonal nicht erst seit der Corona-Pandemie vielfach von den Anforderungen überfordert, worunter auch die Attraktivität dieses so wichtigen sozialen Berufes gelitten hat. Ob geschulte Pflegekräfte oder Auszubildende – in ganz Österreich ist die Nachfrage groß. Das gilt naturgemäß auch in Hall in Tirol, obwohl die Stadt als Gesundheitsstandort einen hervorragenden Ruf genießt.

Viele Möglichkeiten zur persönlichen Entfaltung

Georg Berger, der nach zehn Jahren als Geschäftsführer und Heimleiter der Wohn- und Pflegeheime nun in Doppelfunktion auch dem Gesundheits- und Sozialsprengel vorsteht, sieht für potentielle Mit-

arbeiterInnen und Auszubildende viele Möglichkeiten zur Entfaltung: „Der große Vorteil den wir in Hall mit den Wohn- und Pflegeheimen sowie dem Gesundheits- und Sozialsprengel für Interessierte haben, ist die große Vielzahl an Chancen ihnen einen maßgeschneiderten Arbeitsplatz bieten zu können. Das beginnt bei der Ausbildung, die auch nebenberuflich möglich ist und endet beim Zeitmodell für MitarbeiterInnen, ob Vollzeit, Teilzeit, mit Nachdiensten oder ohne. Das gilt auch für Wiedereinsteigerinnen etwa nach der Karenz. Hier gibt es eine ganze Palette an Optionen. Prinzipiell gilt, jede/r ist herzlich willkommen.“

Fachkräftemangel und Pflegegeschlüssel

Durch die Kooperation zwischen Heimen und Sprengel sieht Georg Berger noch bessere Möglichkeiten

in der Pflege, was nicht nur den KlientInnen, sondern auch den MitarbeiterInnen zugute kommt: „Es ist uns ein Anliegen und eine wichtige Aufgabe, das Personal beider Einrichtungen aufzustocken und die seit Langem stark geforderten Mitarbeiter zu entlasten. Der Fachkräftemangel ist nicht nur in der Pflege verbreitet, allerdings können wir darauf verweisen, dass sich in unserem Bereich in der jüngeren Vergangenheit viel für die MitarbeiterInnen getan hat. Auch wenn der bekannte Pflegeschlüssel – das Verhältnis von KlientIn und Zeitfaktor – früher umstritten war. Jetzt ist dieser Pflegeschlüssel auch ein Schutz für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, weil er signalisiert, wenn Betten gesperrt werden müssen.“

Eine eigene Klasse mit Auszubildenden in Hall

In diesem Zusammenhang weist der Geschäftsführer auch auf die Tatsache hin, dass es auch in Hall einige nicht belegte Betten gibt: „Wir wollen unsere Pflegenden nicht überfordern, denn das würde letztendlich nur dazu führen, dass der Fachkräftemangel aufgrund von Kündigungen nur noch weiter steigen würde.“ Umso wichtiger ist es mit Hilfe von im Haus ausgebildeten Fachkräften das Personal aufzustocken: „Ziel ist es eine Klasse für die Ausbildung in Hall vollzubekommen und damit ein wohnortnahes Angebot zu garantieren. Unser Personal ist uns wichtig, denn die MitarbeiterInnen sind das Um und Auf in unseren Heimen und im Sprengel. Wir müssen gut auf sie achten und neue finden, damit die Freude an der Arbeit in der Pflege bestehen bleibt.“

Weitere Informationen unter:
www.heime-hall.at



FOTO: WOHN- UND PFLEGEHEIME

Der Pflegeberuf, eine verantwortungsvolle und erfüllende Aufgabe.

INFORMATION



Ausbildungen in der Pflege

Nächster Ausbildungsbeginn Pflegeassistentenz:

30.1.2023 (AZW Hall)

- Anmeldefrist bis 11.11.2022
- Ausbildungsdauer 1 Jahr
- Bruttogehalt nach Ausbildung: mindestens € 33.655,52 pro Jahr
Durchschnittlich € 2.804,63 pro Monat

Nächster Ausbildungsbeginn Heimhilfe:

16.1.2023 (Johanniter Hall)

- Anmeldefrist bis 12.12.2022
- Ausbildungsdauer 6 Monate (2x wöchentlich)
- Bruttogehalt nach Ausbildung: mindestens € 30.457,88 pro Jahr
Durchschnittlich € 2.538,16 pro Monat

(Nach heutigem Stand erhält die/der Auszubildende 1.200,- Euro monatlich netto als Aufwandsersatz)

Infoabend zur Ausbildung und Finanzierung

am 14.9.2022 um 18:30 Uhr
Zollstraße 8 – 6060 Hall in Tirol

WOCHENENDDIENSTE

Apotheken-Nacht und Wochenenddienst:

Donnerstag, 8. September: Paracelsus Apotheke, Mils, Kirchstraße | **Freitag, 9. September:** Apotheke St. Georg, Dörferstraße, Rum | **Samstag, 10. September:** Marienapotheke, Absam, Dörferstraße | **Sonntag, 11. September:** St. Magdalena Apotheke, Unterer Stadtplatz | **Montag, 12. September:** Haller Lend Apotheke, Brockenweg | **Dienstag, 13. September:** Kur- und Stadtapotheke, Oberer Stadtplatz | **Mittwoch, 14. September:** Paracelsus Apotheke, Mils, Kirchstraße | **Donnerstag, 15. September:** Marienapotheke, Absam, Dörferstraße | **Freitag, 16. September:** Apotheke Rumer Spitz, Serlesstraße.

Ärztlicher Wochenenddienst:

Notärztlicher Dienst 9–10 Uhr
Samstag, 10. September: MR Dr. Susanne Zitterl-Mair, Schulgasse 1/1, Thaur, Tel.: 05223/49225.
Sonntag, 11. September: Dr. Sabine Buxbaum, Stadtgraben 20, Hall in Tirol, Tel. 05223/53020.

Zahnärztlicher Notdienst:

Sa, 10./So, 11. September:
Dr. Hatice Atabay-Töngel, Pfannhausstraße 1, Hall in Tirol, Tel. 05223/43704.
Dr. Stefan Bracco, Schützenstraße 46c, Innsbruck, Tel. 0512/204820.

Tierärztlicher Notdienst für Kleintiere:

Erreichbar über die Notrufannahme
Tel. 0676/88508-82444 bzw.
www.tierarzt-notdienst.tirol/de

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Pfarrkirche St. Nikolaus:

| Sonntag, 11. September:
8.30–12.30 Uhr im PfarrEGG:
Vinzenzfrühstück, Aktion für in notgeratene Menschen. Um freiwillige

Spenden wird gebeten.
9:30 Uhr Pfarrgottesdienst
19 Uhr Eucharistiefeier am Abend

Franziskanerkirche:

Hl. Messen: MO bis FR 8 Uhr;
SA 19 Uhr; Sonn- und Feiertage
10 Uhr

St. Franziskus/Schöneegg:

| Donnerstag, 8. September:
19 Uhr Eucharistiefeier am Abend
| Samstag, 10. September:
19 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend
| Sonntag, 11. September:
9.30 Uhr Pfarrgottesdienst
| Dienstag, 13. September:
19 Uhr Eucharistiefeier am Abend
| Donnerstag, 15. September:
19 Uhr Eucharistiefeier am Abend

Kirche Heiligkreuz:

Hl. Messen: Sonn- & Feiertage
8.30 Uhr

Heiliggeistkirche

Hl. Messen: Wochentage 6.30 Uhr
und an Sonn- & Feiertagen 7 Uhr
sowie um 9 Uhr der Gottesdienst der
kroatischen Gemeinde

Klosterkirche Thurnfeld:

Hl. Messen: Sonn- & Feiertage 8 Uhr

Evangelische Gottesdienste:

| Sonntag, 11. September: 10 Uhr,
Anke Hoffmann

AUS DEM STANDESAMT

Geboren wurden:

Emilia Valeria Auciello, Hall in Tirol

Gestorben sind:

Heini Peter Preindl, 77 Jahre
Arthur Corazza, 89 Jahre

SCHLÜSSELNOTDIENST

Aufsperr-Notdienst: 0664 / 1010290,
Schlüsselschmiede Graber



Die langlebigeren Mosaiklösen vor 125 Jahren die gemalten Wappen ab.

Restaurierungsarbeiten der Stadtwappen in finaler Phase

An der Rathausmauer erinnern prächtige Zeugnisse der Geschichte an einstmalige bedeutende Haller Familien.

KUNST. Die aus zum Teil winzigen Mosaiksteinchen bestehenden Wappen an der Rathausmauer sind wahre Kunstwerke. Seit 2011 wurden die Restaurierungsarbeiten durchgeführt und können dieser Tage abgeschlossen werden. Verantwortlich dafür ist die Firma Storch Mosaik aus Zirl. Über Jahrhunderte hatte man die Wappen nur aufgemalt, was aufgrund der Witterung nicht allzu langlebig war. Seit 1897 befinden sich die aus Glasstein und Marmor bestehenden Mosaik auf der Rathausmauer. Die Restaurierung ist mit einem Puzzle zu vergleichen. Die Restaurierung wird vom Bundesdenkmalamt, vom Land Tirol Kulturabteilung und von der Landesgedächtnisstiftung gefördert.



Mit viel handwerklichem Geschick werden die Wappen restauriert.

Umfrage für eine Studie

Welche Alltagsfähigkeiten haben Erwachsene?

WISSEN. Ob beim Einkauf im Supermarkt, bei Behördenwegen oder in der Arbeit: Erwachsene setzen tagtäglich Alltagsfähigkeiten ein, meist ohne überhaupt darüber nachzudenken und nehmen so am gesellschaftlichen Leben aktiv teil. Die PIAAC-Studie erfasst diese Fähigkeiten und liefert so Erkenntnisse für die Bildungs- und Arbeitsmarktpolitik. PIAAC steht für Programme for the International Assessment of Adult Competencies und wird von der Organisation für wirt-

schaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (OECD) organisiert, für die nationale Durchführung ist Statistik Austria verantwortlich. Wer kann teilnehmen? Statistik Austria wählt eine zufällige Stichprobe Erwachsener aus. Diese Personen werden schriftlich zur Teilnahme eingeladen. Wer einen Einladungsbrief erhält, vereinbart einen passenden Termin mit einer Erhebungsperson. Weitere Informationen unter www.statistik.at/piaac oder +43 1 711 28-8488 (Montag bis Freitag 8–17 Uhr).

NEU: eCarsharing in Hall in Tirol

flo MOBIL

Mit floMOBIL günstig, nachhaltig und flexibel rein elektrisch fahren. Der Peugeot SUV e-2008 steht am Standort in der Krippgasse voll geladen bereit. Einfach online registrieren, die Mobilitätskarte beim Stadtservice abholen, per App reservieren und losfahren! Mehr Informationen und die Anmeldung unter:

Stadt Hall in Tirol

www.flo-mobil.com



Vintage- und Upcycling-Markt

Hochwertige Vintage-Mode, Designerware und Retro-Schick erwarten die BesucherInnen am Samstag, 17. September von 10–17 Uhr mit den schönsten Dingen aus den 50er-, 60er-, 70er-, 80er- und 90er-Jahren.



Der Stand von Anna Widmann.

Praktische Taschen in unterschiedlichen Formen von Sonja Gabriel-Faubel.

EINKAUF. Vintage- und Upcycling-Fans aufgepasst! Am Samstag, 17. September findet in der Bachlechnerstraße schon zum dritten Mal der Haller Vintage- und Upcycling-Markt statt. Nicht nur Fashion, auch Kleinmöbel, Schallplatten, Lampen, Accessoires, Deko und viele Kleinigkeiten, die das Leben schöner machen, laden an über fünfzehn Marktständen zum Stöbern und Einkaufen ein.

Aus Alt mach Neu!

Aus alten, unbrauchbar gewordenen Dingen zaubern UpcyclerInnen neue Produkte, die darauf warten als Schätze wieder entdeckt zu werden: So werden aus alten Jeans Haifischtaschen für Kinder, aus nicht mehr verwendetem Geschirr wunderschöne Etagere oder aus alten Plastikplanen wie-

der neue individuelle Schmuckstücke. Gute Laune verbreiten Gerys Jukeboxen aus dem Jahr 1954 mit der einzigartigen Musik von Elvis Presley, Fast Domino, Bill Haley, The Platters uvm. Platte auswählen und Knopf drücken, schon geht es los!

Kinderflohmarkt

Für Kinder bis 14 Jahre gibt es an diesem Tag auch ein Highlight am Oberen Stadtplatz, einen eigenen Flohmarkt von und für Kinder von 14 bis 17 Uhr: Kinder können selbstständig mit ihren Alters-

genossen auf dem Openair-Flohmarkt handeln und feilschen. Für die Kinder bietet sich nicht nur Gelegenheit nach gebrauchten Spielsachen und Bekleidung zu stöbern, sie können auch den Umgang mit Kaufen und Verkaufen, Handeln und Tauschen üben. Die Eltern können ihnen dabei natürlich helfen. Angeboten werden viele tolle Dinge: Bücher, Spielzeug, Kleidung und vieles mehr. Die Teilnahme am Kinderflohmarkt ist kostenlos, allerdings gibt es verpflichtende Voranmeldung unter info@hall-in-tirol.at



Neues erwerben, Gebrauchtes verkaufen: Kinderflohmarkt am Oberen Stadtplatz



Erhellendes von Wolfgang Wallner.

Austausch von Parkautomaten

Bargeldlose Zahlung mit Debit- oder Kreditkarte möglich.

VERKEHR. Wesentlich benutzerfreundlicher präsentieren sich die neuen Parkautomaten gegenüber den bis zu 15 Jahre alten Vorgängermodellen. Nach dem bereits im Frühjahr 2021 mit dieser notwendigen technischen Aktualisierung begonnenen wurde, folgten nun fünf weitere Automaten. Diese befinden sich am Stadtgraben (2), in der Eugenstraße, bei der Burg Hasegg sowie am Unteren Stadtplatz. Der große Vorteil der neuen Automaten für Autofahrer ist die bargeldlose Zahlung mit Debit- oder Kreditkarte. Für die Wartung steht eine zentrale Managementzentrale online zur Verfügung, um schneller auf Störungen reagieren zu können. Als Alternative für ein Parken in der Kurzparkzone stehen in Hall in Tirol auch zwei Tiefgaragen zur Verfügung. Die erste Stunde Parken ist dort kostenlos!



An den neuen Parkautomaten kann auch bargeldlos bezahlt werden.

BEZAHLTE ANZEIGE



LAMPE REISEN

Oberer Stadtplatz 2 · Tel. 42525
www.lampereisen.at

DUBAI – ZWISCHEN STADT UND STRAND

Hotel Hilton Garden Inn Dubai Al Mina ****
inkl. Direktflug ab/bis München z. B. von
12. bis 19. Oktober 2022
im Doppelzimmer mit Frühstück
7 Nächte pro Person





20. Bio-Bergbauernfest in Hall

Jubiläumsausgabe am Samstag, 10. September von 10 bis 17 Uhr.

GESUNDHEIT. Herzstück des Bio-Bergbauernfestes ist die Einkaufs- und Genussmeile. Am Stiftsplatz verköstigen die AusstellerInnen mit Bio-Produkten wie Tiroler Kuh- und Ziegenmilchkäse, Obst und Gemüse, Eier, Speck und Würste. Ebenso erhältlich sind Kräuter, Marmeladen, Honig, Liköre sowie traditionelle warme Schmankerln. Die musikalische Unterhaltung der Formation „Die Zammg’spielten“ wird sicher ein

Highlight des Festes. Ein Gewinnspiel lockt mit einem Familien-Wochenende am Bio-Bauernhof. Und für die Kinder wartet ein informatives Angebot mit Spaßfaktor: Natopia sorgt für Unterhaltung und Wissensvermittlung. Für mehr als 600 Tiroler Bio-Bauern ist dieses Fest auch ein Erntedankfest. Alles, was auf dem Tiroler Biofest des Jahres auf den Markttisch kommt, ist garantiert zur Gänze biologisch und aus regionalem Anbau.

BEZAHLTE ANZEIGE

BERGISELFEST
SO 11.9.2022, 14 – 18 UHR
TIROL PANORAMA MIT
KAISERJÄGERMUSEUM

mit Kulinarik, vielen Workshops,
Kinderspielen und Mitmach-Stationen

tiroler-landesmuseen.at

Illustration Bine Penz

COVID-19-Impfaktion am 16., 23. und 30. September im Salzlager

Im Auftrag des Landes Tirol wird im Rahmen der Impfkampagne „GemeinsamGeimpft“ zur Auffrischung des Impfschutzes eingeladen. Nehmen Sie das Angebot bitte in Anspruch!

GESUNDHEIT. ExpertInnen rechnen im Herbst mit weiteren Infektionswellen. Mit den COVID-19-Impfungen gibt es die Möglichkeit, sich gegen das Virus zu schützen und das Risiko von schweren Krankheitsverläufen und damit einhergehenden Hospitalisierungen zu verringern. Das Nationale Impfgremium hat aktualisierte Empfehlungen veröffentlicht. Insbesondere wird neben der Grundimmunisierung (drei Impfungen) für alle Personen ab 5 Jahren eine Auffrischungsimpfung (vierte Impfung) für Risikogruppen ab 12 Jahren und Personen ab 60 Jahren im Abstand von mindestens vier bis sechs Monaten empfohlen.

Impftermine im September in Hall in Tirol:

- Freitag, 16. September 2022
 - Freitag, 23. September 2022 und
 - Freitag, 30. September 2022
- jeweils in der Zeit von 13 bis 18 Uhr im Salzlager Hall, Saline 18, Haupteingang-Nordseite; Zur

Anwendung gelangen die Impfstoffe von BioNTech/Pfizer und Moderna.

Bitte mitbringen:

- E-Card (Sozialversicherungskarte)
- Gelber Impfpass oder Impfbestätigung (sofern vorhanden)
- FFP2-Maske
- im Idealfall bereits ausgefüllter Aufklärungs- und Dokumentationsbogen (<https://www.tirol.gv.at/gesundheitsvorsorge/infekt/coronavirus/tirolimpft/medizinische-aufklaerung/>)

Gerne können Sie sich bereits vorab auf der Homepage des Landes unter www.tirol.gv.at/tirolimpft oder auf der Seite des Gesundheitsministeriums www.sozialministerium.at informieren. Dieses Impfangebot kann neben Auffrischungsimpfungen auch für Erst-, Zweit-, Drittimpfungen genutzt werden. Impfen schützt – nehmen Sie bitte dieses Angebot in Anspruch!

AMTLICHE MITTEILUNGEN

Beginn in den städtischen Kindergärten

KINDERGARTEN. Die städtischen Kindergärten Fuxmagengasse, Schönegg (Weißbachstraße), Bachlechnerstraße, Schlöglstraße, Glashüttenweg und Kaiser-Max-Straße beginnen das Kindergartenjahr 2022/23 am

Montag, den 12. September 2022 um 8 Uhr.

An diesem Tag ist nur vormittags bis 11.30 Uhr Kindergartenbetrieb. Nachträgliche Einschreibungen (falls Platz vorhanden) werden ausnahmslos an diesem Montag, von 14 bis 16 Uhr, in den jeweiligen Kindergärten durchgeführt.

Ab Dienstag, den 13. September 2022, ist normaler Kindergartenbetrieb. Die Kinder können bis spätestens 9 Uhr in den Kindergärten gebracht werden.

Öffnungszeiten:

- Kindergarten Fuxmagengasse: Montag bis Freitag von 7 bis 14 Uhr
- Kindergarten Schönegg: Montag bis Freitag von 06.45 bis 17 Uhr
- Kindergarten Bachlechnerstraße: Montag bis Donnerstag von 7 bis 17 Uhr, Freitag von 7 bis 14 Uhr
- Kindergarten Schlöglstraße: Montag bis Freitag von 7 bis 13 Uhr
- Kindergarten Glashüttenweg: Montag bis Freitag von 7 bis 14 Uhr
- Kindergarten Kaiser-Max-Straße: Montag bis Freitag von 7 bis 17 Uhr

Der Bürgermeister
Dr. Christian Margreiter

Stromboli feiert den bunten Kulturherbst

Am 15. September startet das Kulturlabor ein abwechslungsreiches Programm mit vielen Highlights von Kabarett über Theater bis zu Musik

KULTUR. Der Energiekrise zum Trotz startet der Kulturvulkan voll Energie in den September und bietet einen kunterbunten Mix aus Kabarett, Musik, Literatur und Tanz. Eröffnet wird der Kulturherbst am Donnerstag, 15. September von Christine Teichmann, die mit ihrem Kabarett-Programm links, rechts Menschenrecht zu Gast ist.

Am Samstag, 17. September lässt die Crew unserer Kulturreihe Tanzen wie früher im Stromboli die Puppen „dancen“, ehe am Freitag, 23. und Samstag, 24. September mit Hall & Rauch erstmals ein Festival für progressive Musik über die Stromboli-Bühne geht. Mit dabei sind unter anderem die Local Heroes von HI 5, die mit dem radio.string.quartet gemeinsame Sache machen sowie das belgische Jazz-Rock-Trio Dans Dans. Auf starke literarische Stimmen der Gegen-



Christine Teichmann

wart darf man sich beim Stromboli-Literaturfest am Donnerstag, 29. September freuen: Der mit dem Bachmann-Publikumspreis prämierte Elias Hirschl stürmt dabei übrigens nicht nur als Literat, sondern auch als Musiker der Formation „Ein Gespenst“ die Bühne.

Tanzen als Schlager und Lachen bis der Arzt kommt

Am Samstag, 8. Oktober serviert die charmante Fischkopf-Combo im neu gegründeten Tanzsalon Forelle dann herzerfrischenden Schlager-Nachschlag: Den Tanzboden wienern wir da ganz besonders gründlich! Längst Kult sind Herbert und Mimi, die am 9. Oktober mit ihrem neuen Programm Endlich Sonntag Menschen von 5 bis 95 beglücken.

GRÜNMANDLS MUSIKALISCHES ZIMMERTHEATER

„Sometimes a human being is a singing being“. So heißt es in Otto Grünmandls 1997 uraufgeführtem Bühnenwerk „The Mountain Sin-

gers“, in dem der Meister des höheren Unsinn nicht nur literarische, sondern auch balladeske Töne anstimmte. Unterschiedlich geartete „Singing beings“ stehen auch im Zentrum von Grünmandls musikalischem Zimmertheater, das von 3. November bis 17. Dezember die



5/8erln in Ehr'n

Klaviatur der tief sinnigen Komik bedient und dabei klangvoll in die Seele lugt. Mit diesen zwei Leckerbissen wollen wir schon einmal die Vorfreude auf „The Mountain Singers“ schüren.

Termine und weitere Informationen unter: www.stromboli.at



Herbert und Mimi – Endlich Sonntag!

Kulinarisches aus Kärnten

Nudeessen im Vereinshaus Mils am Samstag, 1. Oktober.

FESTLICH. Der Kameradschaftsverein der Kärntner in Hall lädt alle Liebhaber der Kärntner Spezialitäten herzlich am 1. Oktober zum Nudeessen ein. Kommen Sie vorbei, lassen Sie sich verwöhnen und genießen Sie die frisch gekendelten Kärntner-Nudel und den original Kärntner Reindling. Am Samstag, 1. Oktober ab 18 Uhr im Vereinshaus Mils.



Die Formation „Ein Gespenst“ mit Literat Elias Hirschl.

SEIT 1868
SPENGLER GLASER DACHDECKER ZIMMERER

Metall- Ziegel und Eternitdächer, Glasdächer, Glaswände, Glastüren, Spiegel, Küchenrückwände, Reparaturverglasungen

BEZAHLTE ANZEIGE

Anker Dach + Glas GmbH & Co KG
6060 Hall
Lorettostraße 6
Tel. 05223/57440,
info@anker-glas.at
www.anker-glas.com

FOTO: GREGOR JERWEN



Die Sommerpause ist vorbei und die Haller Geschichte(n) werden weitergeführt.

Haller Geschichte(n) gehen weiter

Die Geschichten aus der Vergangenheit unserer Stadt sind ein Erfolgsformat – hunderte Downloads zeigen, wie groß das Interesse ist.

HALL. Zwar wird es weiterhin Streifzüge durch Halls Geschichte gehen, aber das Format wird durch aktuelle Fragestellungen erweitert. Die Haller Geschichte(n) werden Fragen zu beantworten suchen, die sich auch aus dem Hier und Heute stellen.

Den Anfang macht Tirols oberster Denkmalschützer Walter Hauser. Gerade in diesen Tagen sind die Fragen nach der Energiezukunft

der Haller Altstadt drängend wie nie zuvor. Was wird aus der Abwägung zwischen dem Schutz der historischen Substanz und den Anforderungen von heute – Stichwort Solarenergie – möglich sein? Davon handelt die Folge 9 der Haller Geschichte(n).

Weitere Infos mit dem nebenstehenden QR-Code scannen



BEZAHLTE ANZEIGE

DEIN UNFALLCHIRURG/SPORTTRAUMATOLOGE BZW. ORTHOPÄDE
RASCHE HILFE – KOMPETENT – UNKOMPLIZIERT – IN DER NÄHE

WENN'S ZWICKT



WALDHOF & GANDER
IM MEDZENTRUM HALL
+43 681 81 42 85 95
praxis.diewg@gmail.com

dieWG
UNFALL MEETS ORTHO

Praxistag Demenz an der UMIT

Vielseitige Workshops und persönliche Beratung am 29. September.

GESUNDHEIT. Die Zahl von Menschen mit einer dementiellen Erkrankung steigt weltweit an. Als Hauptursache ist die steigende Lebenserwartung der Menschen anzusehen. Bereits zum 7. Mal bietet die Initiative „Demenz braucht Kompetenz“ der tirol kliniken mit dem Praxistag Demenz Betroffenen, Angehörigen und Interessierten einen Raum zum Austausch. Heuer findet die in Kooperation mit dem Landesinstitut für Inte-

grierte Versorgung organisierte Informationsveranstaltung am Donnerstag, 29. September von 9.30 bis 17.30 Uhr in den Räumlichkeiten der UMIT Tirol in Hall statt. Die Teilnahme am Praxistag Demenz ist kostenlos, Details zu Programm und Anmeldung sind unter www.demenz.tirol-kliniken.at zu finden. Telefonische Anmeldung von Montag bis Donnerstag von 8 bis 11.30 Uhr unter (0)50504-28635.



FOTO: TIROKLINIKEN/GERHARD BERGER

Die Initiative „Demenz braucht Kompetenz“ informiert im Rahmen eines Praxistages.

LESERFOTO DER WOCHE

Zur Geburtsstätte der Vespa

Kurzreise nach Italien mit wunderschönen Eindrücken.

LESERFOTO. Vespa-Enthusiasten aus Hall in Tirol und der Region besuchten im Rahmen einer mehrtägigen Rundfahrt kürzlich die Toskana. Die 14-köpfige Gruppe fuhr von ihrem Stützpunkt in Bucine aus im Rahmen von Tagesausflügen u.a. nach Siena und Florenz. Der Höhepunkt für die Vespa-Fahrer war aber der Besuch des Museo Piaggio, wo sie mit ihren Oldtimer-Fahrzeugen herzlich willkommen geheißen wurden. Wie sehr die Vespa in der italienischen Kultur verankert ist, zeigte sich bei einem Aufeinandertreffen mit Carabinieri, die vom Sound der alten Roller begeistert waren. „Dolce Vita“ und viel Spaß ergaben wunderbare Tage, die nach einer Wiederholung verlangen.

Leserfoto mit kurzer Beschreibung an stadtzeitung@stadthall.at



FOTO: STERN SCHUBER

Finale der Gastgarten-Wandermusik



Tire Bouchon servieren einen musikalischen Mix der Genres.



DiETz – Popsongs in Mundart.

Am Donnerstag, 8. September von 18 bis 21 Uhr werden Musikanten zum letzten Mal in diesem Jahr die Gäste unterhalten.

KULTUR. Die Gastgarten-Wandermusik ist längst eine liebgegewordene Tradition im Haller Kultursommer geworden. Jeden Donnerstag ziehen Musikanten,

mal alleine, mal in größerer Formation, singend und musizierend von kleinem Auftritt zu Auftritt. Während die Besucher der Gastgärten sich kulinarisch verwöhnen lassen, spielen die Musikgruppen in unterschiedlichsten Stilrichtungen auf. Die Musikgruppen am Donnerstag, 8. September sind Tire Bouchon und Dietz. Tire Bou-

chon - eine spannende Geschichte, die zwischen Piazzolla, Jazz Standards und Popsongs, zwischen Musette und Walzer angesiedelt ist und nie den Bezug zur Realität verliert. Akkordeon, Gitarre und Kontrabass muten folkloristisch an – aber nur für wenige Augenblicke. Dann verschimmt alles in einem multikulturellen Schmelztiegel um am Ende doch wieder in die bauchige Flasche zurückzugelangen.

DiETz ist ein Tiroler Liedermacher, der seine zahlreichen eigenen Lieder mit kunstvollen und berührenden Texten versehen hat, der aber auch bekannte Popsongs in Tiroler Mundart erfolgreich covert. Mit diesem Programm und seiner Band (Gebhard Schmidle: Gitarre, Benny Lampert: Bass, Lukas Laimer: Schlagzeug) begeistert er seit über zwanzig Jahren das Publikum. Mit im Gepäck befindet sich sein frisch erschienenenes „Halbum“ mit sechs neuen Songs.

20 Jahre Sprachsalz von 9. – 11. September

Internationales Literaturfestival feiert sein Jubiläum.

KULTUR. Herzensbücher, NobelpreisträgerInnen und literarische Stimmen von morgen: Mit nicht weniger als über 300 heimischen und internationalen AutorInnen hat das Programm der Literaturtage Sprachsalz in den vergangenen 20 Jahren das vielsprachige Spektrum der Gegenwartsliteratur präsentiert. Zur Jubiläumsausgabe, die nach zwei digitalen Jahren das Publikum wieder in den Sälen und auf den Terrassen des Parkhotel Hall erwartet, wird von 9. bis 11. September einmal mehr Hörens-



Literatur in Parkhotel und Medienturm

und Lesenswertem eine Bühne geboten. Zu Gast sind u. a. die südkoreanische Autorin Kim Hye-jin, die deutsche Filmemacherin und Schriftstellerin Doris Dörrie, der kolumbianische Erzähler Tomás González, die Bachmannpreisträgerin Ana Marwan, der britische Musiker Luke Haines oder der Schauspieler und Schriftsteller Edgar Selge. Der Eintritt ist frei.

Termine und weitere Informationen unter: www.sprachsalz.com

BEZAHLTE ANZEIGE

75 Jahre **RAGG**
GmbH

Wir Metall

Wir kaufen Schrott, Kabelabfälle,
Alu, Niro und Kupfer.
Gerne übernehmen wir auch Ihre Abfälle.

Container-Dienst
auf Bestellung **05223/52192-0**

ragg.at

KLEINANZEIGEN

■ **Gesucht:** Genaue, saubere und motivierte **Reinigungskraft** mit einwandfreiem Leumund für unsere Bankstelle in Mils. Arbeitszeit: Mo–Fr je 2 Stunden zwischen 17 und 20 Uhr. Bruttolohn: EUR 477,-/Monat. Ansprechpartner: Raiffeisen Regionalbank Hall in Tirol, Frau Karin Buchegger, Tel. 05223/21247207 oder buchegger@rrb-hall.at

■ **balsam Naturkosmetik -30% Abverkauf Dr. Hauschka Naturkosmetik & Make Up.** Es gibt schon viele regionale Neuigkeiten bei uns im Laden & im Onlineshop! Hol Dir Dein Schnäppchen im balsam. Rosengasse 7, Tel. 05223/994990 www.naturkosmetik-tirol.at

■ **Wir haben immer einen guten Grund für ein neues Projekt!**

■ **Warum nicht Ihren?** Als renommierter Bauträger suchen wir tirolweit Grundstücke sowie renovierungsbedürftige Häuser und garantieren Ihnen eine vertrauliche und rasche Abwicklung. **Realbau GmbH** Tel. 0676/881811600

■ **Äpfel und Apfelsaft ab Hof Verkauf,** Familie Lechner, Heiligkreuz Purnerstraße 8, Tel. 0676/7490422

■ Hauskrankenpflege
■ Heilbehelfe
■ Haushaltshilfe
■ Beratung

Gesundheits- und Sozialsprengel

Hall i. T · Absam · Gnadenwald · Thaur · Mils
sozialsprengel-hall-gf@cnh.at | www.sozialsprengel-hall.at
6060 Hall in Tirol | Zollstraße 8 | Telefon: (05223) 45604

IMPRESSUM

Medieninhaber und Herausgeber: Stadtgemeinde Hall, Oberer Stadtplatz, 6060 Hall in Tirol, Tel. 05223/5845 3017, Fax DW 210; stadtzeitung@stadthall.at **Redaktion:** Gregor Jenewein **Inseratenverwaltung:** Mag. Marion Halper (Ablinger Garber), Tel. 05223/513-31, m.ha@ablingergarber.com; **Anzeigenverwaltung, Produktion:** Ablinger Garber, Medienturm, 6060 Hall in Tirol **Druck:** Aristos Druckzentrum/Dinkhauser Kartonagen, Josef Dinkhauser Straße 2, 6060 Hall in Tirol **Grundlegende Richtung:** Amtliche Mitteilungen und Berichte der Stadtverwaltung.

Produziert in Hall

Ablinger Garber

Dinkhauser Kartonagen

EUROSPAR



IST NEU DA!



NEUERÖFFNUNG

EUROSPAR Hall, Innsbruckerstraße 83
Donnerstag, 22.9.2022

**TÄGLICH
FRISCHES SUSHI**



REGIONALE

BROT- UND BACKWAREN

Bäckerei Wachtler, Rum
Bäckerei Töpfer, Axams
EZEB, Fügen



**COFFEE TO GO IN
SELBSTBEDIENUNG**

**GRATIS
KAFFEE**

VON 22.9.
BIS 29.9.2022

